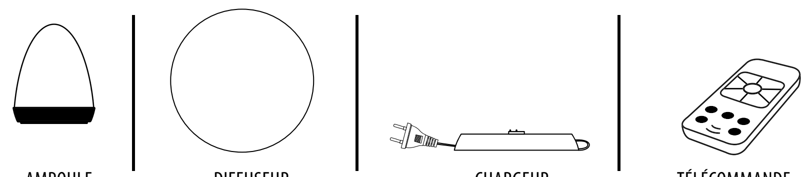
FRANCAIS

Merci d'avoir choisi une lampe LOON. Cette lampe d'ambiance multicouleurs à LED est rechargeable, étanche et très résistante aux chocs. Elle peut être utilisée en intérieur, en extérieur, suspendue ou non, mais aussi en piscine.

Contenu du coffret



AMPOULE — DIFFUSEUR — CHARGEUR — TÉLÉCOMMANDE

Précautions d'utilisation

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez le pour un usage ultérieur.
Utiliser la lampe conformément aux précautions d'utilisation, faute de quoi aucune garantie ne pourra être appliquée. LOON ne saurait être tenue responsable d'une mauvaise utilisation du produit, du transformateur avec un autre produit qui s'avèrerait défectueux, dangereux ou non approprié.

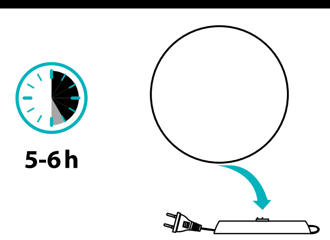
Chargeur

- Ne pas utiliser près d'une source de chaleur et garder à l'abri du feu.
- Tenir éloigné de la portée des enfants.
- Ne pas toucher la base du chargeur ni le chargeur pendant la charge.
- Ne pas tenter d'ouvrir le chargeur, en cas de problèmes retournez-le à votre revendeur.
- Débrancher le chargeur après recharge de la lampe
- Nettoyer les contacts à l'eau claire et sécher les avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas utiliser à l'extérieur et garder à l'abri de l'humidité.

Lampe

- Ne pas exposer la lampe au feu ou à d'autres source de forte chaleur.
- Ne pas tenter de démonter ni d'ouvrir la lampe sous peine de risque de danger électrique et de perte d'étanchéité ; votre garantie serait automatiquement annulée.
- Ne pas connecter la base de la lampe à un autre appareil.
- Ne pas essayer de la charger avec un autre chargeur que celui fourni dans le pack.
- Bien que très solide, une mauvaise manipulation causer des rayures sur le diffuseur.
- Evitez les séjours prolongés dans l'eau, dans la piscine ou en plein soleil.

Première utilisation



Brancher le chargeur.
Charger complètement la batterie de la lampe en posant cette dernière sur le chargeur pendant au moins 6 heures.

Un témoin de charge bleu apparaît dans le module d'éclairage.

La batterie fournie dans ce pack est sans mémoire de charge et aura besoin de 5 ou 6 charges/décharges complètes avant de donner sa pleine puissance.

Chargement de la lampe

- **En charge :** un témoin lumineux de couleur **bleu** à l'intérieur de la lampe vous indique que la lampe est en charge.
- **Fin de chargement :** le témoin lumineux de couleur bleu s'éteint.

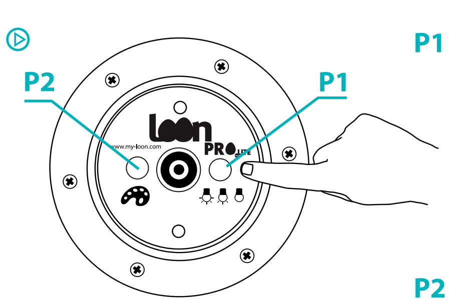
.

Autonomie

Afin de garantir le maximum d'autonomie de votre produit veuillez vous conformer aux précautions de premières utilisations

Mode / Intensité				
Autonomie (heures)	5-7	10-12	20-22	>10

Mode d'emploi



P1

	x1	x2	x3
	ON blanc	Moyenne	Faible

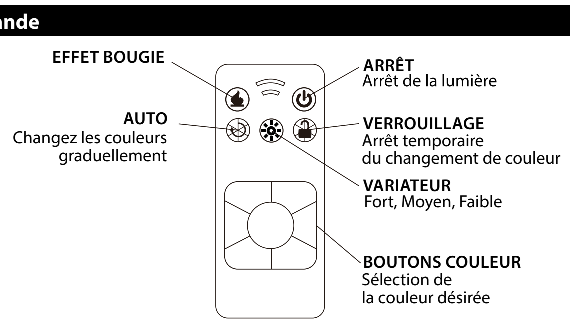
Appuyer successivement sur l'un ou l'autre des deux boutons du dessous de la lampe

P2

	x1 - x7	x8	x9	x10
Mode	blanc / rouge / vert / bleu / jaune / violet / cyan	Arrêt sur la couleur en cours	Reprise du défilement	Arrêt du défilement

Reset : En cas de disfonctionnement de lampe, presser pendant 3 secondes les deux boutons en même temps.

télécommande



Caractéristiques techniques

- 52 LED blanches et couleurs hautes intensités fournissant 160 000 couleurs.
- Module étanche à l'eau. Classe IP 68.
- Chargeur : Entrée AC 86V-265V - Sortie DC 5V1A. Batterie : Li-polymère 2200 mAh.
- Température idéale de fonctionnement de la lampe : de 10°C à 45°C.
- Garantie constructeur : 1 an, certifications : voir au verso du manuel

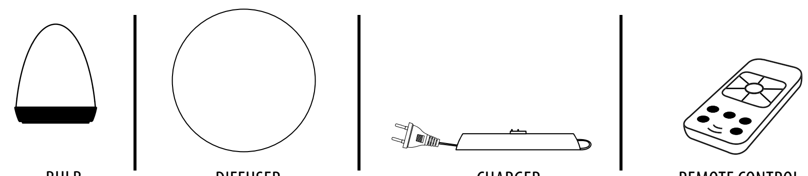
Recyclage

Vous ne devez pas jeter cet appareil avec vos déchets ménagers. Renseignez vous auprès de votre commune pour connaître la meilleure façon de disposer de cet appareil. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés adéquatement.

ENGLISH

Thank you for having selected a LOON lamp.
This multicolor ambiance LED lamp is rechargeable, waterproof and highly resistant to shock. It may be used inside, outdoors, suspended or not, and used as well in a swimming pool.

Pack contents



BULB — DIFFUSER — CHARGER — REMOTE CONTROL

Usage precautions

Carefully read this guide before using the device and keep it handy for future use.
Use the lamp in conformity with the utilization precautions ; failure to do so will cancel any warranty. LOON disclaims any responsibility for the incorrect use of the product or the transformer with another product which would be defective, dangerous or inappropriate.

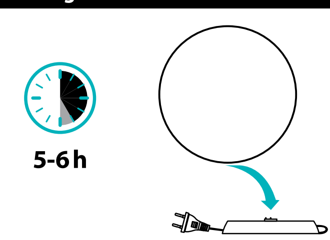
Charger

- Do not use it near a heat source or expose it to fire.
- Keep it outside the reach of young children.
- Do not touch the charger or the charger base while charging.
- Do not try to open the charger ; in case of problems, return it to your dealer.
- Disconnect the charger after charging the lamp.
- Clean the contacts with clean water and use a soft dry cloth to dry them.
- Do not use outdoors and keep it in a dry area.

Lamp

- Do not expose the lamp to fire or a hot heat source.
- Do not try to dismount or open the lamp to avoid any risk of electrical shock or altering its waterproofing ; failure to comply would automatically cancel your warranty.
- Do not connect the lamp's base to another device.
- Do not try to charge the lamp with a charger other than the one supplied in your pack.
- Although solid, bad handling could scratch the diffuser.
- Avoid extended periods in water, the pool or bright sunshine.

First usage



Connect the charger. Fully charge the lamp's battery by placing the lamp on the charger for at least 6 hours.

A blue charge indicator appears in the lighting module.

The battery supplied with this pack does not have a charge accumulator and will require 5 or 6 complete charges/ discharges before it is fully powered.

Chargement de la lampe

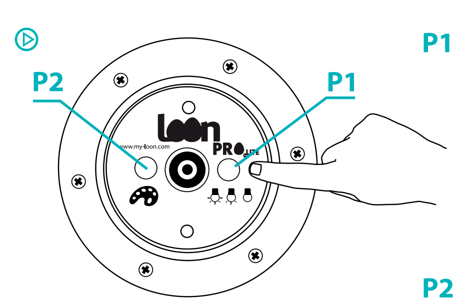
- **Charging :** a **blue** luminous indicator inside the lamp indicates to you that the lamp is charging.
- **End of charging :** the **blue** luminous indicator goes off.

Autonomy

To guarantee the maximum autonomy of your product, please conform to the «first usage» precautions.

Mode / intensity				
Autonomy (hours)	5-7	10-12	20-22	>10

Usage instructions



P1

	x1	x2	x3
Mode / intensity	ON White	Average	Low

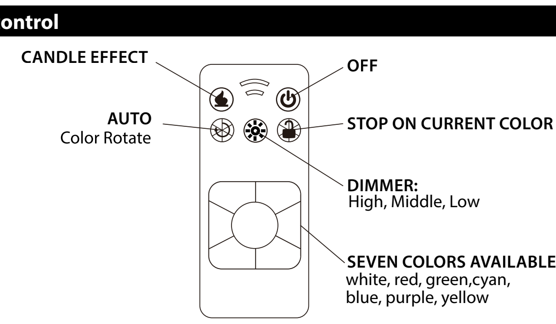
Successively press either of the two buttons located below the lamp.

P2

	x1 - x7	x8	x9	x10
Mode	white / red / green / blue / yellow / violet / cyan	Stop on the current color	Resumption of the scrolling	Resume scrolling

Reset : In case the lamp fails, simultaneously press both buttons for 3 seconds.

Remote control



Caractéristiques techniques

- 52 high intensity white and color LEDs offering 160 000 colors.
- Waterproof module : Class IP 68.
- Charger : Input AC 86 V-265 V
– Output DC 5V 2A. Battery : Li-Polymer 2200 mAh.
- Lamp's ideal operating temperature range : 10°C to 45°C.
- Manufacturer's warranty : 1 year ; certifications : see back-side of guide.

Recycle

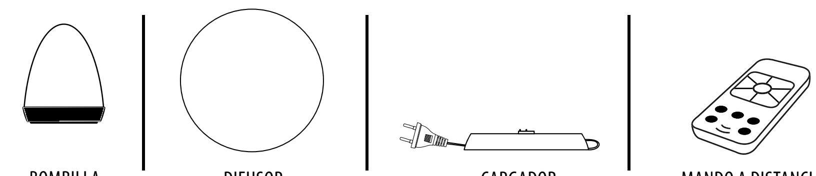
You should not throw this device away in your household garbage. Contact the appropriate service in your community to learn what is the best way to dispose of this device. In fact, electrical and electronic products contain substances harmful to human health and the environment and must be adequately recycled.

LINK - Z.I Courtine • 195 rue Pierre Paraf • 84000 Avignon • France - **www.link-factories.com**

ESPAÑOL

Le agradecemos que haya adquirido una lámpara LOON. Esta lámpara de ambiente con LED multicolores es recargable, estanca y muy resistente a los golpes. Puede utilizarse en el interior y en el exterior, suspendida o no, e igualmente en una piscina.

Contenido de la caja



BOMBILLA — DIFUSOR — CARGADOR — MANDO A DISTANCIA

Precauciones de uso

Lea detenidamente este modo de empleo antes de utilizar la lámpara y consérvelo para consultarlo posteriormente.
Utilizar la lámpara conforme a las precauciones de utilización, ya que, en caso contrario, no podrá aplicarse la garantía. LOON no puede ser responsable de una utilización incorrecta del producto, o del uso del transformador con otro producto que podría estar defectuoso, ser peligroso o no apropiado.

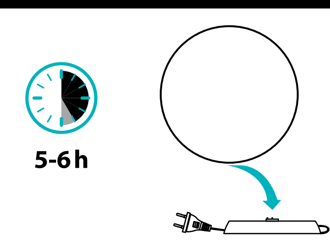
Cargador

- No utilizarlo cerca de una fuente de calor y conservarlo alejado del fuego. - Mantener fuera del alcance de los niños.
- No tocar el cargador ni su base durante la carga.
- No intentar abrir el cargador; en caso de problemas enviarlo al distribuidor. - Desconectar el cargador una vez cargada la lámpara. - Limpiar los contactos con agua y secarlos con un paño suave y seco. - No utilizar el cargador en el exterior y guardarlo protegido de la humedad.

Lámpara

- No exponer la lámpara al fuego o a otras fuentes de calor intenso. - No intentar desmontar o abrir la lámpara bajo riesgo de peligros eléctricos y de pérdida de estanqueidad; su garantía sería anulada automáticamente. - No conectar la base de la lámpara a otro aparato. - No intentar cargarla con un cargador diferente del que está incluido en el pack. - Aunque el difusor es muy sólido, una manipulación incorrecta podría rayarlo.
- Evite las estancias prolongadas en el agua, en la piscina o en pleno sol.

Primera utilización



Conectar el cargador. Cargar la batería de la lámpara colocando esta última sobre el cargador al menos durante 6 horas.

Un indicador luminosos azul de carga se enciende en la lámpara.

La batería incluida en este pack no tiene memoria de carga y necesitará 5 ó 6 cargas/descargas completas antes suministrar su plena potencia.

Carga de la lámpara

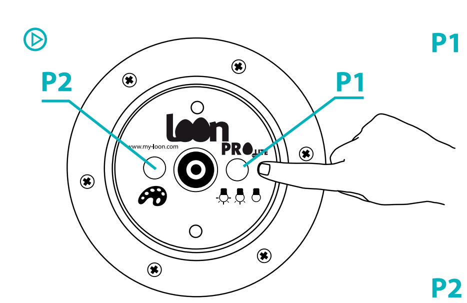
- **En carga:** un indicador luminoso de color azul en el interior de la lámpara indica que esta última está cargándose.
- **Fin de la carga:** el indicador luminoso de color azul se apaga.

Autonomía

A fin de garantir la máxima autonomía del producto, respetar las precauciones de las primeras utilizaciones.

Modo / Intensidad				
Autonomía (horas)	5-7	10-12	20-22	>10

Modo de empleo



P1

	x1	x2	x3
Modo / Intensidad	ON Blanco	Media	Débil

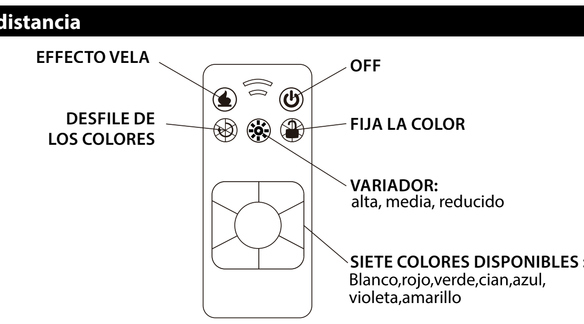
Pulsar sucesivamente uno u otro de los dos botones situados debajo de la lámpara.

P2

	x1 - x7	x8	x9	x10
Mode	blanco/rosso/ verde/blu/giallo/ viola/cyan	Parada en el color en curso	Reanudación del desfile	dación del desfile

Reset: En caso de disfunción de la lámpara, pulsar durante 3 segundos ambos botones al mismo tiempo.

mando a distancia



Características técnicas

- 52 LED blancas y de colores de alta intensidad, reproduciendo 160.000 colores.
- Módulo estanco al agua. Clase IP 68.
- Cargador: Entrada AC 86 V-265 V – Salida DC 5 V – 2 A. Batería: Li-polímero 1 750 mAh.
- Temperatura ideal de funcionamiento de la lámpara: de 10° C a 45° C.
- Garantía del fabricante: 1 año. Certificados: ver al dorso del manual

Reciclaje

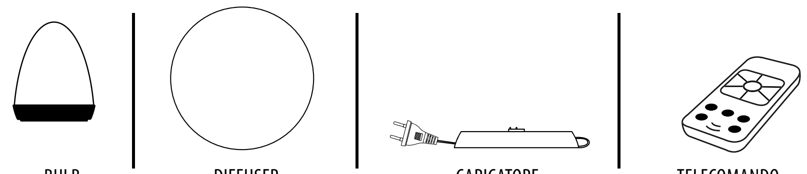
Este aparato no debe ser desechado con los residuos domésticos. Infórmese ante los servicios municipales de su ciudad para conocer la mejor forma de deshacerse de este aparato. En efecto, los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias nefastas para el medio ambiente o para la salud humana, por lo que deben ser reciclados adecuadamente.

LINK - Z.I Courtine • 195 rue Pierre Paraf • 84000 Avignon • France - **www.link-factories.com**

ITALIANO

Grazie di avere scelto una lampada LOON. Questa lampada di ambiente multicolore a LED è ricaricabile, a tenuta stagna e molto resistente agli urti. Può essere utilizzata in interni, in esterni, sospesa o meno, ma anche in piscina.

Contenuto della confezione



Precauzioni di utilizzazione

Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per un'ulteriore consultazione. Utilizzare la lampada conformemente alle precauzioni di utilizzazione; in caso contrario nessuna garanzia potrà essere fatta valere. LOON non potrà essere considerata responsabile di una cattiva utilizzazione del prodotto o del trasformatore con un altro prodotto che si rivelasse difettoso, pericoloso o non appropriato.

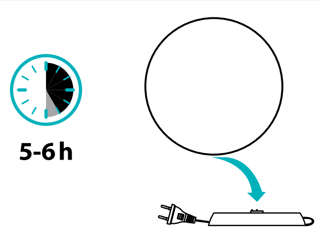
Caricatore

- Non utilizzare nei pressi di una sorgente di calore e tenere al riparo dal fuoco. - Tenere fuori dalla portata dei bambini. - Non toccare la base del caricatore né il caricatore durante la ricarica. - Non tentare di aprire il caricatore; in caso di problemi riportarlo al rivenditore. - Staccare la spina del caricatore una volta terminata la ricarica della lampada. - Pulire i contatti con acqua e asciugarli con un panno morbido e asciutto. - Non utilizzare in esterni e tenere al riparo dall'umidità.

Lampada

- Non esporre la lampada al fuoco o ad altre sorgenti di calore intenso. - Non tentare di smontare o comunque aprire la lampada, per non incorrere in rischio elettrico e per non causare la perdita di tenuta stagna: la garanzia verrebbe automaticamente annullata. - Non connettere la base della lampada a un altro apparecchio. - Non tentare di caricarla con un caricatore diverso da quello incluso nella confezione. - Per quanto sia molto solido, il diffusore potrebbe subire graffi dovuti a una cattiva manipolazione. - Evitare le permanenze prolungate nell'acqua, nella piscina o in pieno sole.

Prima utilizzazione



Inserire la spina del caricatore.
Caricare completamente la batteria della lampada ponendo quest'ultima sul caricatore per almeno 6 ore.
Una spia blu di carica si accenderà nel modulo di illuminazione.
La batteria fornita in questa confezione è senza memoria di carica e avrà bisogno di 5 o 6 cicli di carica/scarica completi prima di raggiungere la sua piena potenza.

Carica della lampada

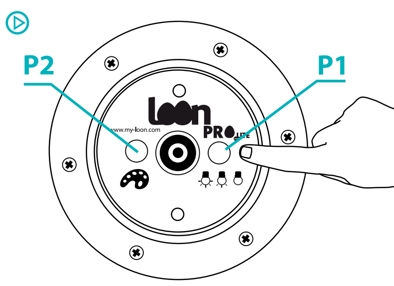
- **In carica:** una spia luminosa di colore **blu** all'interno della lampada vi indica che la lampada è in carica.
- **Fine carica:** la spia luminosa di colore **blu** si spegne.

Autonomia

Al fine di garantire il massimo di autonomia del vostro prodotto, vi invitiamo ad attenervi alle precauzioni di prima utilizzazione.

Modalità / Intensità				
Autonomia (ore)	5-7	10-12	20-22	>10

Istruzioni per l'uso



Reset: In caso di malfunzionamento della lampada, tenere premuti simultaneamente per tre secondi i due pulsanti.

P1

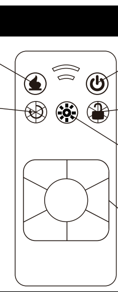
	x1	x2	x3
Modalità / Intensità	ON Bianco	Media	Debole

Premere in successione l'uno o l'altro dei due pulsanti al di sotto della lampada.

P2

	x1 - x7	x8	x9	x10
Modalità	blanco/rojo/verde/azul/amarillo/violetta/cyan/ scrolling dei colori	Blocco del colore in corso	Ripresa dello scorrimento	sentenza dello scorrimento

telecomando



Caratteristiche tecniche

- 52 LED bianchi e colorati ad alta intensità che producono 160.000 colori.
- Modulo a tenuta d'acqua. Classe IP 68.
- Caricatore: Ingresso AC 86V-265V - Uscita DC 5V1A. Batteria: Litio-polimeri 1 750 mAh
- Temperatura ideale di funzionamento della lampada: da 10 °C a 45 °C.
- Garanzia costruttore: 1 anno, certificazioni: vedere il retro del manuale.

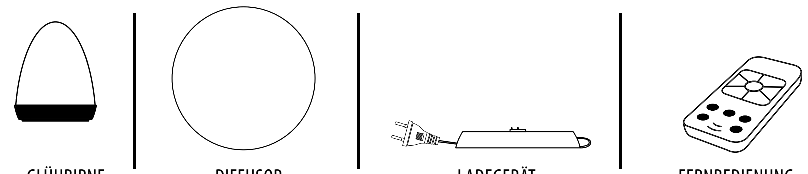
Riciclaggio

Questo apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.Informarsi presso il proprio comune per conoscere il modo migliore di smaltire questo apparecchio. I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze nocive per l'ambiente o per la salute umana e devono essere riciclati in modo appropriato.

DEUTSCH

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in die Lampe von LOON.
Diese in vielen Farben strahlende LED-Ambientelampe ist aufladbar, dicht und stoßfest. Sie kann drinnen, im Freien, aufgehängt oder nicht, aber auch in einem Schwimmbecken verwendet werden.

Inhalt des Köfferchens



Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts genau durch und verwahren Sie sie zur eventuellen späteren Einsichtnahme. Verwenden Sie die Lampe in Übereinstimmung mit den Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch, anderenfalls verfällt jeder Anspruch auf Garantie. LOON haftet nicht für einen unsachgemäßen Gebrauch des Produkts, den Gebrauch des Transformators mit einem anderen Produkt, das defekt, gefährlich oder ungeeignet ist.

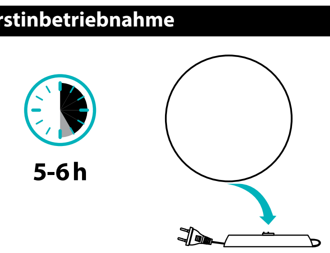
Aufladegerät

- Verwenden Sie das Aufladegerät nicht in der Nähe einer Hitzequelle und schützen Sie es vor Flammen. - Für Kinder unerreichbar aufbewahren. - Die Basis des Aufladegeräts und das Aufladegerät selbst während des Betriebs nicht berühren. - Nicht versuchen, das Aufladegerät auseinander zu nehmen. Bei Problemen bringen Sie es zum Händler zurück. - Stecken Sie das Aufladegerät nach dem Aufladen der Lampe vom Netzstrom ab. - Reinigen Sie die Kontakte mit klarem Wasser und trocknen Sie sie mit einem weichen, trockenen Tuch ab. - Verwenden Sie das Aufladegerät nicht im Freien, schützen Sie es vor Feuchtigkeit.

Lampe

- Die Lampe darf offenen Flammen und anderen starken Hitzequellen nicht ausgesetzt werden. - Nicht versuchen, die Lampe zu demontieren oder zu öffnen, es besteht Elektroschockgefahr und die Lampe kann ihre Dichtheit einbüßen. Außerdem verfällt in diesem Fall jeder Anspruch auf Garantie.- Die Basis der Lampe darf nicht an ein anderes Gerät angesteckt werden. - Nicht versuchen, die Lampe mit einem anderen Aufladegerät als dem mitgelieferten aufzuladen. - Obwohl die Lampe robust ist, kann eine unsachgemäße Handhabung Kratzer auf dem Diffusor verursachen. - Vermeiden Sie es, das Gerät länger im Wasser, im Schwimmbecken oder an der prallen Sonne zu lassen.

Erstinbetriebnahme



Das Aufladegerät an den Netzstrom anstecken.
Den Akku der Lampe komplett aufladen: er muss mindestens 6 Stunden auf dem Aufladegerät bleiben.
Eine blaue Anzeigelampe schaltet sich in dem Beleuchtungsmodul ein.
Der in dieser Einheit gelieferte Akku hat kein Ladegedächtnis und benötigt 5 oder 6 komplette Aufladungen / Entladungen, bevor er seine volle Leistung liefern kann.

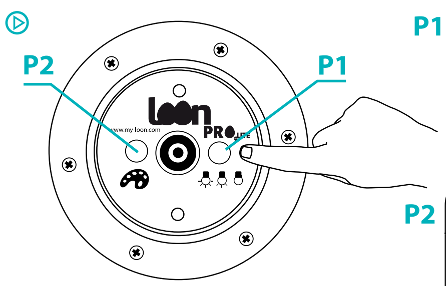
Aufladen der Lampe

- **Während des Aufladens:** Eine **blaue** Anzeigelampe im Inneren der Lampe zeigt an, dass die Lampe aufgeladen wird.
- **Ende des Aufladens:** Die **blaue** Anzeigelampe erlischt.

Afin de garantir le maximum d'autonomie de votre produit veuillez vous conformer aux précautions de premières utilisations

Betriebsart / Leuchtstärke				
Autonomie (Stunden)	5-7	10-12	20-22	>10

Autonomie



P1

	x1	x2	x3
Betriebsart / Leuchtstärke	ON Weiß	Mittel	Schwach

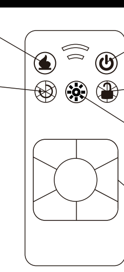
Nacheinander auf den einen oder anderen der zwei Knöpfe auf der Unterseite der Lampe drücken.

P2

	x1 - x7	x8	x9	x10
Betriebsart	wieß/rot/grün/ blau/gelb /violett/cyan/ Verschieben der Bildschirmanzeige von Farben	Stoppen auf der aktuellen Farbe	Wiederaufnahme des Ablaufens	Erlass des Ablaufens

Rückstellen auf Null: Bei einer Betriebsstörung der Lampe, 3 Sekunden gleichzeitig auf die 2 Knöpfe drücken.

Fernbedienung



Technische Daten

- 52 weiße und farbige LEDs mit hoher Leuchtstärke, die 160 000 Farben liefern.
- Wasserdichtes Modul. Schutzart IP 68.
- Aufladegerät: Eingang Wechselstrom 86 V – 265 V. Ausgang Gleichstrom 5 V 2 A. Akku: Li-Polymer 2200 mAh.
- Diffusor aus Polyethylenplastik, UV-beständig und stoßfest.
- Ideale Betriebstemperatur der Lampe: von 10 °C bis 45 °C.
- Herstellergarantie: 1 Jahr, Zertifizierung: siehe Rückseite des Handbuchs.

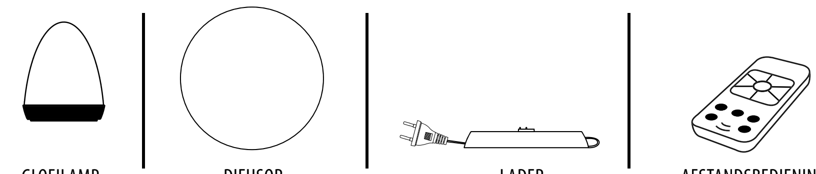
Recycling

Sie dürfen dieses Gerät nicht mit Ihrem Haushaltsmüll entsorgen. Informieren Sie sich bei den Behörden über die beste Entsorgungsart dieses Geräts. Elektrische und elektronische Produkte können nämlich gefährliche Substanzen enthalten, die der Umwelt oder der Gesundheit des Menschen schaden und dem Recycling zugeführt werden müssen.

DUTCH

Wij zijn verheugd dat u koos voor een lamp van LOON. Deze LED-sfeerlamp met meervoudige kleuren is herlaadbaar, waterdicht en zeer schokbestendig. Ze kan binnen en buiten worden gebruikt, al dan niet hangend, maar ook in het zwembad.

Inhoud van de verpakking



Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

Lees deze gebruikershandleiding aandachtig alvorens het toestel te gebruiken en bewaar deze voor later gebruik. Gebruik de lamp volgens de vermelde voorzorgsmaatregelen voor gebruik; bij niet-naleving ervan vervalt elke garantie op het toestel. LOON kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor enig fout gebruik van het product, de transformator, in combinatie met een ander product dat mogelijk beschadigd, gevaarlijk of ongeschikt is.

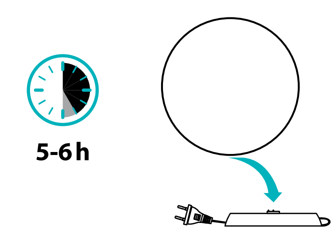
Lader

- Niet gebruiken in de nabijheid van een warmtebron en beschermen tegen vuur. - Buiten bereik van kinderen houden. - Tijdens het laden de basis van de lader en de lader niet aanraken. - Niet trachten de lader te openen; in geval van problemen, het toestel terugbrengen naar de dealer. - Na het opladen van de lamp de lader loskoppelen van het toestel - De contactpunten reinigen met zuiver water en ze drogen met een zacht en droog doekje.- Niet buiten gebruiken en beschermen tegen vocht.

Lamp

- De lamp niet blootstellen aan vuur of aan andere sterke warmtebronnen. - Om gevaar op elektrische schokken en verlies van waterdichtheid te verhinderen, niet trachten de lamp te demonteren of te openen; uw garantie op het toestel zal automatisch ongeldig worden. - De basis van de lamp niet aansluiten op een ander toestel. - De lamp niet trachten te herladen met een andere lader dan degene die in de verpakking wordt meegeleverd. - Hoewel deze zeer solide is, kan een slechte behandeling rassen veroorzaken op de lichtdiffuser. - Laat de lamp niet langdurig in water, in het zwembad of in direct zonlicht liggen.

Eerste gebruik



Sluit de lader aan op het stroomnet. Laad de batterij van de lamp volledig op door deze tenminste gedurende 6 uren op de lader te plaatsen.
Er verschijnt een blauw laadverklikkerlichtje in de lichtmodule.
De meegeleverde batterij is laadgeheugenvrij en vereist 5 of 6 volledige laad/ontladingscycli alvorens haar maximale vermogen te kunnen leveren.

Opladen van de lamp

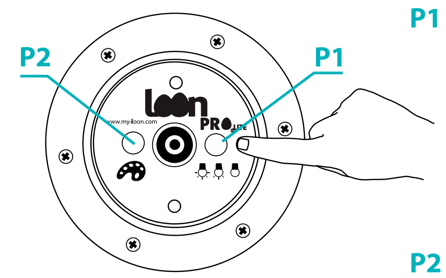
- **Wordt opgeladen:** een blauw verklikkerlichtje aan de binnenkant van de lamp duidt aan dat de lamp wordt opgeladen.
- **Einde van de laadtijd:** het blauwe verklikkerlichtje wordt uitgeschakeld.

Autonomie

Om een optimale autonomie van uw product te verzekeren moet u de voorzorgsmaatregelen voor het eerste gebruik naleven.

Modus / Intensiteit				
Autonomie (uren)	5-7	10-12	20-22	>10

Gebruiksaanwijzing



P1

	x1	x2	x3
Modus / Intensiteit	ON (Aan)/ wit	Gemiddeld	Laag

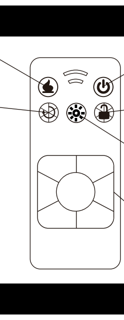
Druk achtereenvolgens op de ene of andere van de twee knoppen onderaan de lamp.

Reset: In geval dat er een storing optreedt bij de lamp, druk gedurende 3 seconden tegelijk op beide knoppen.

P2

	x1 - x7	x8	x9	x10
Modus	wit/rood/groen/ blauw/geel/paars/ cyan	Stoppen auf der aktuellen Farbe	Wiederaufnahme des Ablaufens	Erlass des Ablaufens

Afstandsbediening



Technische kenmerken

- 52 witte en gekleurde LED's met hoge intensiteit en 160 000 kleuren.
- Waterdichte module. Klasse IP 68.
- Lader: Invoer AC 86V – 265V
- Uitvoer DC 5V1A. Batterij: Li-polymeer 2200 mAh.
- Ideale werkingstemperatuur van de lamp: van 10°C tot 45°C.
- Fabrieks garantie: 1 jaar, certificering: raadpleeg de achterzijde van de handleiding

Recyclage

U mag dit toestel niet bij uw huishoudelijk afval gooien. Raadpleeg de richtlijnen die gelden in uw woonplaats m.b.t. de beste manier voor het afdanken van dit toestel.
Immers, elektrische en elektronische producten bevatten stoffen die schadelijk zijn voor het milieu of de volksgezondheid en moeten daarom op gepaste wijze worden gerecycleerd.